SII 17.753: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 753. (A.R. No. 696 of 1904.) TIRUPPĀṟKAḌAL, WALAJAPET TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0753

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0753.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

On the north wall of the first *prākāra* in the Kharapurīśvara temple.

Kampaṇa Uḍaiyar. 1372 A.D.

The details of date viz., Śaka 1294, Paridhāvi, Kaṉṉi, śu 7, Sunday, Mūla correspond to 1372 A.D., September 5, Sunday f.d.n. ·16.

This damaged inscription seems to record the gift of money by Poṉṉuḷāṉ Mallināthar of Poṉṉūr and a transaction by the *mabāsabhā* consisting of the *Bhaṭṭas* and *Viśishthas* of Kāviripākkam *alias* Vikramachōḷa-chaturvēdimaṅgalam, a free-hold *taṉiyūr*) of Paḍuvūrkōṭṭam, in Jayaṅgoṇḍaśōḷa-maṇḍalam.

Edition

〈1〉 **svasti** [||] **śrīmaN mahāmaṇalīśaraN** Arirāyavi**bhāṭaN bhāṣai**kkut tappu-

varāyar kaṇṭa**N śrī**virapokkaṇa〈2〉Uṭaiyar kumārar **śrī**virakampaṇa Uṭaiyarkku cellāniṉṟa **śakābdaM 1000 2 100 (9 10 4)**n mel pari**dhā**vi〈3〉varu**ṣa**m kaṉṉi nāyaṟṟu **pūrvvapakṣa**ttu **saptami**yum nāyaṟṟukkiḻamaiyum peṟṟa mulattu nāḷ **ja**yaṅko〈4〉ṇṭa coḻamaṇṭalattu paṭuvūrk koṭṭattu taṉiyūr kāviripākkamāṉa vi**kra**macoḻac catu**rvve**timaṅ〈5〉kalattu **bha**ṭṭarkaḷum viśi**ṣṭa**rkaḷum Uḷḷiṭṭa **mahāsab-hai**yom Emmūr teṉpiṭākai Etirilicoḻa viḻākam〈6〉 Emmuruṭaiyār tirukkarapuramuṭaiya ṉāyaṉār koyilil **stā**nikaril parame**śva**ra paṭṭar tevar kaṇṭaṟkkum meṟpaṭi nallūrāṇṭār vināyakapaṭṭaru〈7〉kkum poṉṉūṟ poṉṉuḻāṉ mallinātar tanta kācu vakai [4+] ka [6+] Oṉṟum Ivvūril kaikkoḷa mutalikku Eṉakku nallaperumāḷ〈8〉 cakkaṟavattikaḷ [8+] (tiruve)kampamuṭaiyān virakaṅka [14+] lla ṉāyaṉār toṇṭaimāṉār [10+] poṉ [6+]〈9〉 [8+] raiyāta [8+] Aḻakapperumāḷ kaṇṭa [11+] tirukkarapuramuṭaiyārkkumneṉ maliyi liḻa [18+]〈10–13〉 [4 lost lines]〈14〉 [7+] yaṉ Eḻuttu Ippaṭikku Uṭaiyār [5+] maṅkala

Commentary

〈10–13〉 Lines 10 to 13 hopelessly damaged.

Bibliography

Digital edition of SII 17.753 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 358–359, item 753.